Hauts-de-France, Nord
Illies
Le Transloy

Station de pompage casematée 127, dite du Transloy

Références du dossier

Numéro de dossier : IA59004978
Date de l'enquête initiale : 2012
Date(s) de rédaction : 2014
Cadre de l'étude : enquête thématique régionale Les ouvrages fortifiés de la Première Guerre mondiale
Degré d'étude : étudié

Désignation

Dénomination : station de pompage
Précision sur la dénomination : station de pompage casematée
Appellation : Station de pompage du Transloy, 127, blockhaus

Compléments de localisation

Milieu d'implantation :
Références cadastrales : 2014, 0B, 503

Historique

Cet ensemble de 4 édifices, adossé au ruisseau, fait partie du vaste programme de drainage mis en place par les allemands au tout début de la guerre (Cf. IA59005104). On sait qu'il établi en mars 1916 et a sans doute était augmenté par la suite. Sa puissance passe en effet de 550 m^3/heure sur un plan du 21 mars 1916 à 800 m^3/heure sur un autre, non daté. Trois canalisations, de 200 mm de diamètre chacune, conduisent l'eau vers l'est, jusqu'au courant de la Libaude à Marquillies, où elle coule naturellement vers la Deûle.

Période(s) principale(s) : 1er quart 20e siècle

Description

Quatre édifices en béton armé composent cette station de pompage casematée. Trois sont visibles, le dernier disparait sous un tertre herbu. Établi le long du ruisseau séparant Illies de La Bassée, l'ensemble est en mauvais état et, de surcroît, envahi d'arbustes, ce qui rend sa lecture peu aisée. Côté ruisseau on remarque une rigole d'amenée en béton. Par endroit des massifs bétonnés révèlent la position des pompes.

Eléments descriptifs

Matériau(x) du gros-oeuvre, mise en oeuvre et revêtement : béton, béton armé
Matériau(x) de couverture : béton en couverture
Étage(s) ou vaisseau(x) : en rez-de-chaussée
Type(s) de couverture : terrasse ; extrados de voûte

Typologies et état de conservation

État de conservation : désaffecté, mauvais état, envahi par la végétation

Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'œuvre : vestiges de guerre

Statut de la propriété : propriété privée

Références documentaires

Documents figurés

- **Plan allemand du 21/03/1916** (Bayerisches Hauptstaatsarchiv, Munich ; Pioniere Hoehere Staebe (WK) 119-3).

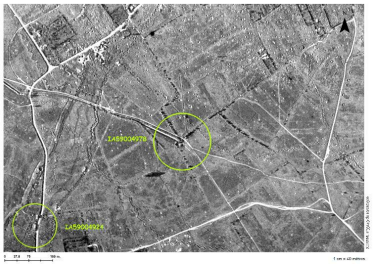
- **Plan allemand du 21/03/1916** (Bayerisches Hauptstaatsarchiv, Munich ; Pioniere Hoehere Staebe (WK) 119-2).

- **Photographie aérienne du 10/08/1916** (Imperial War Museum, Londres ; 33149).

Illustrations

La sation de pompage sur un extrait de plan allemand du 21/03/1916
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR32_20175900948NUCA

La sation de pompage sur un extrait de plan allemand non daté postérieur au 21/03/1916
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR32_20175900949NUCA



Position et situation de la sation de pompage (au centre) sur une photographie aérienne britannique du 10/08/1916
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR32_20175900950NUCA

Position et situation de la sation de pompage (au centre) sur une photographie aérienne de 2014
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR32_20175900951NUCA

Vue postérieure de l'ensemble, vers le nord-est. Au premier plan, le ruisseau, au centre la rigole bétonnée.
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905165NUCA

Vue postérieure de l'ensemble, vers le nord. A gauche, le ruisseau, au centre la rigole bétonnée.
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905166NUCA

Rigole menant au bâtiment 1
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905173NUCA

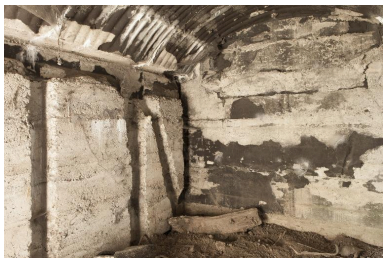
Rigole menant au bâtiment 1, partiellement découverte
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905171NUCA

Vue arrière, vers le sud-est des bâtiments 1 (à droite) et 2
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145906016NUCA

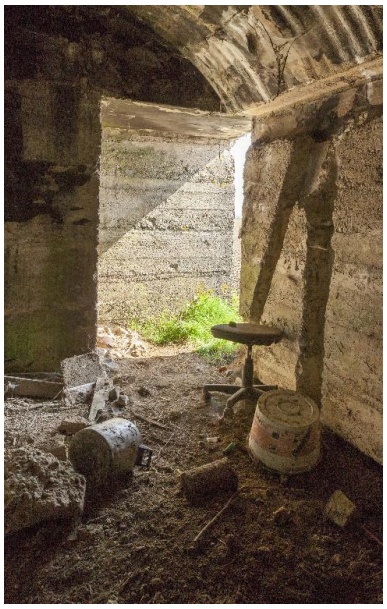
De droite à gauche, les bâtiments 1 et 2, vers l'est
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905172NUCA

Vue d'ensemble vers le nord. De gauche à droite, les bâtiment 1, 2, (3) et 4
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905167NUCA

Bâtiment 1 : L'entrée sur élévation ouest
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905168NUCA



Bâtiment 1, vue intérieure
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905169NUCA



Bâtiment 1, vue intérieure vers l'entrée
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905170NUCA

Bâtiment 2, élévation sud-est
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905162NUCA

Bâtiment 2, vue intérieure
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905164NUCA

Bâtiment 2, massif
bétonné des pompes
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905163NUCA

Bâtiment 4, élévation sud-
est. A gauche le bâtiment 3 ?
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905159NUCA

Vue d'ensemble vers le sud-ouest.
Au premier plan le bâtiment 4
avec son entrée pare-souffle (?)
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905160NUCA

Bâtiment 4, vue intérieure
Phot. Jean-Marc Ramette
IVR31_20145905161NUCA

Dossiers liés

Est partie constituante de : Ensemble d'ouvrages hydrauliques (IA59005104) Nord-Pas-de-Calais, Nord, Illies
Dossiers de synthèse :
Les ouvrages fortifiés de la première guerre mondiale : le Champ de bataille des Weppes - dossier de présentation (IA59005044)
Oeuvre(s) contenue(s) :

Auteur(s) du dossier : Jean-Marc Ramette
Copyright(s) : (c) Région Hauts-de-France - Inventaire général

La sation de pompage sur un extrait de plan allemand du 21/03/1916

Référence du document reproduit :

- **Plan allemand du 21/03/1916** (Bayerisches Hauptstaatsarchiv, Munich ; Pioniere Hoehere Staebe (WK) 119-3).

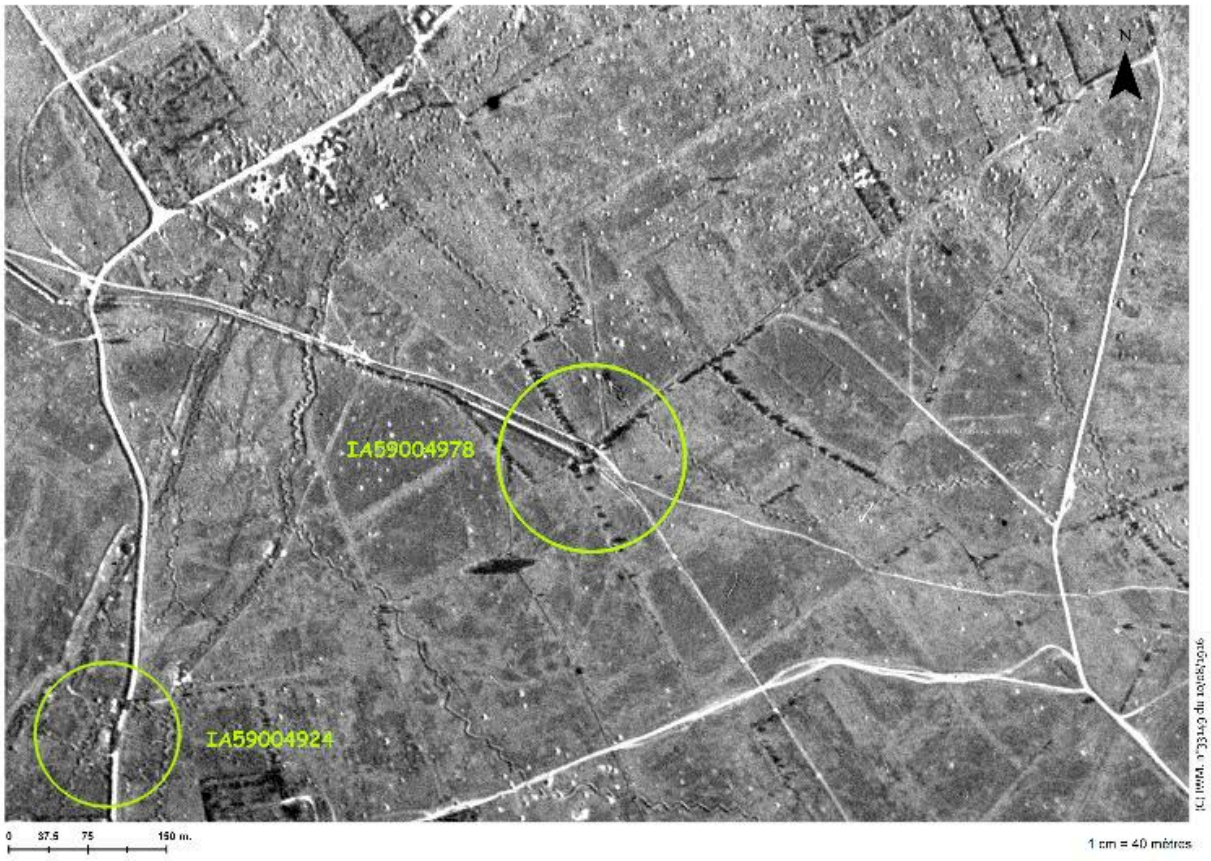
IVR32_20175900948NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Bayerisches Hauptstaatsarchiv, München, Deutschland ; (c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction interdite

La sation de pompage sur un extrait de plan allemand non daté postérieur au 21/03/1916

Référence du document reproduit :

- **Plan allemand du 21/03/1916** (Bayerisches Hauptstaatsarchiv, Munich ; Pioniere Hoehere Staebe (WK) 119-2).

IVR32_20175900949NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Bayerisches Hauptstaatsarchiv, München, Deutschland ; (c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction interdite



Position et situation de la sation de pompage (au centre) sur une photographie aérienne britannique du 10/08/1916

Référence du document reproduit :

- **Photographie aérienne du 10/08/1916** (Imperial War Museum, Londres ; 33149).

IVR32_20175900950NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général ; (c) Imperial War Museum, London, United-Kingdom
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Position et situation de la sation de pompage (au centre) sur une photographie aérienne de 2014

IVR32_20175900951NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) IGN ; (c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Vue postérieure de l'ensemble, vers le nord-est. Au premier plan, le ruisseau, au centre la rigole bétonnée.

IVR31_20145905165NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Vue postérieure de l'ensemble, vers le nord. A gauche, le ruisseau, au centre la rigole bétonnée.

IVR31_20145905166NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Rigole menant au bâtiment 1

IVR31_20145905173NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Rigole menant au bâtiment 1, partiellement découverte

IVR31_20145905171NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Vue arrière, vers le sud-est des bâtiments 1 (à droite) et 2

IVR31_20145906016NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

De droite à gauche, les bâtiments 1 et 2, vers l'est

IVR31_20145905172NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Vue d'ensemble vers le nord. De gauche à droite, les bâtiment 1, 2, (3) et 4

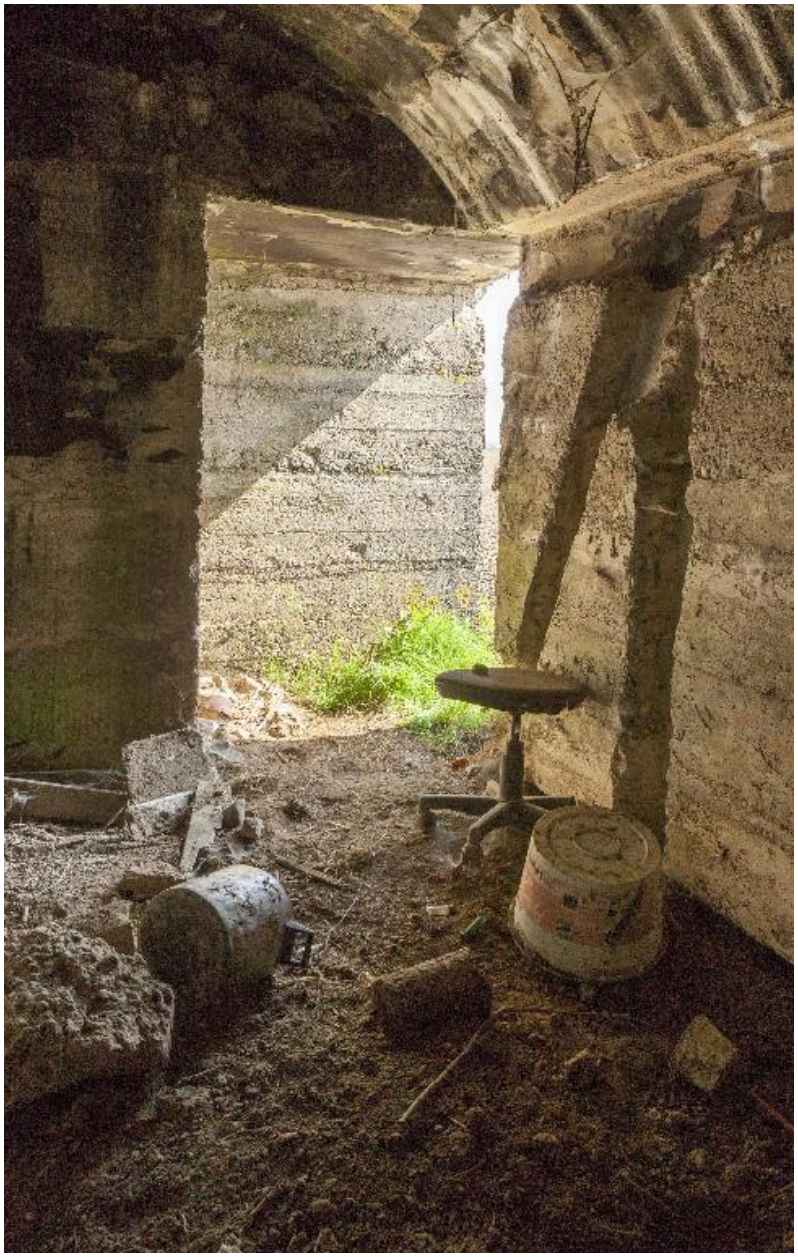
IVR31_20145905167NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 1 : L'entrée sur élévation ouest

IVR31_20145905168NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 1, vue intérieure

IVR31_20145905169NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Bâtiment 1, vue intérieure vers l'entrée

IVR31_20145905170NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 2, élévation sud-est

IVR31_20145905162NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 2, vue intérieure

IVR31_20145905164NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 2, massif bétonné des pompes

IVR31_20145905163NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 4, élévation sud-est. A gauche le bâtiment 3 ?

IVR31_20145905159NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Vue d'ensemble vers le sud-ouest. Au premier plan le bâtiment 4 avec son entrée pare-souffle (?)

IVR31_20145905160NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

Bâtiment 4, vue intérieure

IVR31_20145905161NUCA
Auteur de l'illustration : Jean-Marc Ramette
(c) Région Hauts-de-France - Inventaire général
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation